

Licenčná zmluva**číslo zmluvy poskytovateľa: S-052/2022****číslo zmluvy nadobúdateľa:**

(ďalej aj ako „zmluva“)

uzatvorená v súlade so zákonom NR SR č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej aj ako „autorský zákon“), v súlade so zákonom č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Článok I.**Zmluvné strany**

- 1.1. Poskytovateľ:** SURVEYE, s.r.o.
 Kapitúlská 12
 974 01 Banská Bystrica
 Zastúpený : Ing. Renáta Šrámková, konateľ spoločnosti
 IČO: 47 619 651
 IČO DPH: SK2024009163
 Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
 IBAN: SK7311000000002928907012
 BIC: TATRSKBX

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 28730/S

(ďalej aj ako „poskytovateľ“)
 a

- 1.2. Nadobúdateľ:** Mesto Krupina
 Svätotrojičné námestie 4/4, 963 01 Krupina
 Zastúpený: Ing. Radoslav Vazan, primátor mesta
 IČO : 00320056
 DIČ : 20211525540
 Bankové spojenie: VÚB, a.s., Zvolen, pobočka Krupina
 IBAN: SK24 0200 0000 0000 2002 0412

(ďalej aj ako „nadobúdateľ“)

Článok II.**Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa za podmienok tejto zmluvy poskytnúť nadobúdateľovi:
- poskytovateľom spracované údaje z oblasti geografie a geodézie, ktoré sú bližšie definované v článku III. tejto zmluvy (ďalej aj ako „údaje“),
 - súhlas na používanie týchto poskytnutých údajov a to podľa Čl. IV. tejto zmluvy (ďalej aj ako „Licencia“).
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok nadobúdateľa zaplatiť za údaje a Licenciu cenu podľa Čl. VII. tejto zmluvy.

Článok III.**Údaje**

- 3.1. Údajmi podľa tejto zmluvy sú digitálne ortofotomapy (ďalej aj ako „OFM“) pre záujmové územie mesta Krupina (Grafická príloha k LZ).

- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť nasledujúce časové a dátové sady údajov s týmito parametrami:
- a) Digitálna OFM - spektrum RGB a CIR, aktuálnosť leto 2021(do 30.07.2021), súradnicový systém S-JTSK, rozlíšenie 0,20 m/pixel pre predmetné územie k.ú. Krupina veľkosti cca. 88 km².
 - b) Digitálna OFM - spektrum RGB, aktuálnosť rok 2022 (jarné mimovegetačné obdobie do 30.04.2022), súradnicový systém S-JTSK, rozlíšenie 0,05 m/pixel pre predmetné územie intravilánu cca. 6,6 km².
 - c) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť údaje v digitálnej forme na elektronickom médiu v nasledovných formátoch:
- 3.2.1. OFM: rastrový formát TIF + TFW (komp. TIF), JPG + JGW + ROH,
- 3.2.2. Klad ML OFMa polygon ohraničujúci pokrytie OFM: formát DGN, DXF, VGI.

Článok IV. Licencia, licenčné podmienky

- 4.1. Autorské práva k údajom:
Predajné práva k údajom z predmetného územia má spoločnosť SURVEYE, s.r.o., Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica. Autorské práva k údajom z predmetného územia sú v súlade s bodom 4.11.1.
- 4.2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi Licenciu - súhlas na použitie predmetných údajov. Poskytnutá Licencia je nevýhradná, časovo neobmedzená, územne neobmedzená a vecne obmedzená v zmysle tejto zmluvy. Poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi Licenciu za odplatu.
- 4.3. Vecné obmedzenie: možnosť poskytnutia údajov (prístupu) pre nadobúdateľa je pre interné a verejné využitie na počítačoch jednotlivých užívateľov nadobúdateľa, na serveri nadobúdateľa prostredníctvom intranetu alebo prostredníctvom hostingových služieb (internet). Pre poskytnutie služieb hostingingu, môžu byť údaje nakopírované na server poskytovateľa týchto hostingových služieb. Pre digitálnu OFM s rozlíšením 0,20 m/px je priblíženie (zobrazenie OFM) možné adekvátne mierke 1 : 1000, pre digitálnu OFM s rozlíšením 0,05 m/px je priblíženie (zobrazenie OFM) možné adekvátne mierke 1 : 250.
- 4.4. Vecné obmedzenie v súlade s bodom 4.3 a bodom 4.11 umožňuje nadobúdateľovi zverejniť poskytnuté dáta pre verejnosť na vlastnom webovom sídle alebo na webovom sídle, ktoré spravuje.
- 4.5. Nadobúdateľovi je pridelené licenčné číslo „052/2022“, identické s číslom tejto zmluvy. Všetky poskytnuté formáty (rastrové súbory) údajov pre nadobúdateľa, v rozsahu predmetu zmluvy, majú pridelený skrytý identifikačný kód „2022600210“. Na základe identifikačného kódu sú poskytnuté údaje a prípadné vyhotovené kópie a odvodneniny identifikovateľné, tzn. jednoznačne sa identifikuje, z ktorej licencie - inštalácie daný ML (rastrový súbor OFM) pochádza.
- 4.6. Nadobúdateľ sa po prevzatí diela stáva užívateľom Licencie na využívanie údajov a je oprávnený údaje inštalovať na jednotlivé pracoviská, pričom tieto pracoviská ich môžu využívať pre vlastné vnútorné pracovné potreby nadobúdateľa s možnosťou poskytovania nadobúdateľom spracovaných digitálnych a tlačených dát tretej strane bez písomného súhlasu poskytovateľa, ak ide o poskytnutie podkladov spracovaných nadobúdateľom na podklade „údajov“.
- 4.7. Uzatvorením tejto zmluvy nadobúdateľ garantuje fyzickú a technologickú ochranu zdrojových údajov. Zároveň garantuje nezneužitie týchto údajov na iné, ako touto zmluvou definované účely použitia.
- 4.8. Nadobúdateľ nemusí mať súhlas na poskytovanie dodaných údajov dočasne tretím stranám pre zabezpečovanie štúdií, koncepcií, územnoplánovacích podkladov, dokumentácií alebo iných materiálov výhradne v prípadoch, ak nadobúdateľ bude objednávateľom týchto služieb u tretej strany a poskytnutie údajov bude ošetrovať zmluva nadobúdateľa s treťou stranou, pričom nadobúdateľ v tejto zmluve zabezpečí ochranu autorských a osobnostných práv poskytovateľa údajov, bez možnosti iného komerčného/nekomerčného využitia údajov. Po využití údajov treťou stranou pre potreby nadobúdateľa, je tretia strana povinná údaje vymazať zo všetkých pamäťových médií, na ktoré tretia strana údaje v rámci použitia údajov nakopírovala a písomne o tom informovať objednávateľa služieb.

- 4.9. Nadobúdateľ je oprávnený použiť údaje na tlač pracovných výtlačkov výhradne vlastnými kapacitami a pre vlastné účely bez možnosti komerčného využitia takýchto výtlačkov. V prípade subdodávky tlače ortofotomáp je nadobúdateľ povinný objednať tlač prednostne u poskytovateľa.
- 4.10. Nadobúdateľ je oprávnený použiť OFM ako zdroje získavania geo-údajov (vektorizácie) vo vektorovom alebo inom tvare výhradne vlastnými kapacitami a výhradne pre vlastné účely. V prípade subdodávky na získavanie geo-údajov, vektorizácia 2D objektov predmetu záujmu (napr. cesty, chodníky, druhy plôch a iné prvky v správe mesta) viditeľné z OFM a v prípade 3D objektov (napr. výšky prvkov, budov a iné), viditeľné v stereomodeloch je nadobúdateľ povinný osloviť prednostne poskytovateľa.
- 4.11. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že :
- 4.11.1. Hostingový prístup k OFM (alebo zobrazený výrez mapy na monitore) bude obsahovať nasledujúce doložky:
„Ortofotomapa RGB, CIRr. 2021 © SURVEYE, s.r.o.“, pre dátovú sadu podľa bodu 3.2.a),
„Ortofotomapa RGB, r. 2022 © SURVEYE, s.r.o.“ pre dátovú sadu podľa bodu 3.2.b).
- 4.11.2. OFM v prostredí intranetu/internetu bude slúžiť ako "podkladová" mapa, na ktorú nadobúdateľ „naloží“ iné údaje a informácie formou textu a grafiky takým spôsobom, aby nebolo možné z obrazovky vytlačiť "čistú" OFM.
- 4.11.3. Umožní poskytovateľovi prístup na hostingové služby (do aplikácie) pre kontrolné účely.
- 4.11.4. Každý verejný výtlačok údajov ako výsledok použitia predmetu zmluvy bude obsahovať doložku o autorských právach podľa bodu 4.11.1.s výnimkou pracovných výtlačkov používaných konkrétnym pracovníkom výhradne ako podklad pre riešenie pracovnej úlohy v rámci jednotlivých pracovísk nadobúdateľa.
- 4.11.5. Zamedzí použitiu údajov tretími osobami, mimo prípadov výslovne uvedených v tejto zmluve.
- 4.11.6. Poskytnuté údaje budú využité výhradne v súlade s touto Licenčnou zmluvou.
- 4.12. Nadobúdateľ je oprávnený poskytnúť digitálne OFM spoločnosti, ktorá mu spravuje Geografický informačný systém, výhradne za účelom zapracovania OFM ako podkladovej vrstvy pre Geografický informačný systém v neverejnej webovej aplikácii a pre použitie na webovej stránke mesta.
- 4.13. Nadobúdateľ nie je oprávnený pozmeňovať alebo upravovať poskytnuté údaje. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytovať dodané údaje ani akékoľvek odvodeniny z dodaných údajov tretím stranám, ak nestanovuje táto zmluva inak.
- 4.14. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať údaje pre iné verejné použitie a pre reklamné a komerčné účely, ako je uvedené v tejto zmluve.
- 4.15. Nadobúdateľ nadobúda právo dočasného užívania predmetu zmluvy, t.j. údaje v rozsahu licencie podľa tejto zmluvy, po prevzatí predmetu zmluvy podľa Čl. V. tejto zmluvy a trvalého užívania predmetu zmluvy po úhrade celej fakturovanej ceny za predmet zmluvy podľa článku VII. bod 7.1. tejto zmluvy.

Článok V. Termín a miesto plnenia

- 5.1. Poskytovateľ odovzdá nadobúdateľovi predmet zmluvy podľa Čl. III. tejto zmluvy po podpise a nadobudnutí účinnosti zmluvy pre celý predmet zmluvy podľa čl. II. v termíne do 31.07.2022.
- 5.2. Prevzatie údajov definovaných v Čl. III. tejto zmluvy bude potvrdené na dodacom liste, ktorý vyhotoví poskytovateľ.

Článok VI. Podklady a spolupôsobenie nadobúdateľa

- 6.1. Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť (potvrdiť) poskytovateľovi hranice predmetných k.ú. na prípravu dodávky predmetu zmluvy.

Článok VII. Cena a platobné podmienky

- 7.1. Cena za predmet zmluvy podľa Čl. II., v rozsahu a obsahu podľa Čl. II. a III. tejto zmluvy, stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena za predmet podľa Čl. III., bod 3.2.a) je:

400,- € (bez DPH); výška DPH je 80,- €; cena s DPH je 480,- €.

Cena za predmet podľa Čl. III., bod 3.2. b) je:

4 950,- € (bez DPH); výška DPH je 990,- €; cena s DPH je 5 940,- €.

Celková cena za predmet zmluvy podľa Čl. III., bod 3.2.a), b) a c) spolu je:

5 350,- € (bez DPH); výška DPH je 1 070,- €; cena s DPH je 6 420,- €.

V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením poskytovateľa podľa tejto zmluvy.

- 7.2. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi cenu za predmet zmluvy na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Súčasťou faktúry bude obomi zmluvnými stranami podpísaný dodací list.
- 7.3. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť nadobúdateľovi faktúru v písomnej forme, pričom za deň doručenia sa považuje deň doručenia písomnej formy faktúry nadobúdateľovi.
- 7.4. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra vystavená poskytovateľom nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, alebo nebude obsahovať číslo objednávky nadobúdateľa, nadobúdateľ má právo takúto faktúru vrátiť poskytovateľovi na jej doplnenie, resp. opravu a poskytovateľ je povinný podľa charakteru nedostatku vystaviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti.
- 7.5. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa prijatia faktúry nadobúdateľom.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1. Za každý deň nedodržania termínu plnenia v zmysle Čl. V. tejto zmluvy má nadobúdateľ právo uplatniť si zmluvnú pokutu voči poskytovateľovi vo výške 0,02% z ceny za jednotlivé nedodané časti predmetu zmluvy.
- 8.2. Za každý deň nedodržania termínu splatnosti faktúry v zmysle Čl. VII. tejto zmluvy má poskytovateľ právo účtovať nadobúdateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z príslušnej fakturovanej čiastky.
- 8.3. V prípade, že bude zistené porušenie alebo nedodržanie licenčných podmienok dohodnutých v tejto zmluve zo strany nadobúdateľa, má poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k predmetu zmluvy podľa ustanovení zákona NR SR č. 185/2015 Z. z. (autorský zákon).
- 8.4. Obe zmluvné strany sa dohodli o vzájomnom informovaní v prípade zistení informácií o porušení licenčných podmienok nadobúdateľom, resp. poskytovateľom.
- 8.5. Nadobúdateľ je oprávnený chybne poskytnuté služby reklamovať. Nadobúdateľ je povinný uplatniť reklamáciu u poskytovateľa písomne. Poskytovateľ sa zaväzuje chyby služieb odstrániť do 30 dní odo dňa uplatnenej reklamácie.
- 8.6. Pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

Článok IX. Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo jej časti iba v prípade jej podstatného porušenia zo strany poskytovateľa (na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy zo strany

poskytovateľa rozumie omeškanie s plnením predmetu zmluvy podľa Čl. V., tejto zmluvy o viac ako 60 dní, nedodržanie rozsahu, kvality a prístupu k údajom z dôvodu na strane poskytovateľa).

- 9.2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo jej časti iba v prípade jej podstatného porušenia zo strany nadobúdateľa (na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy zo strany nadobúdateľa rozumie nedodržanie licenčných a platobných podmienok).
- 9.3. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručенú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

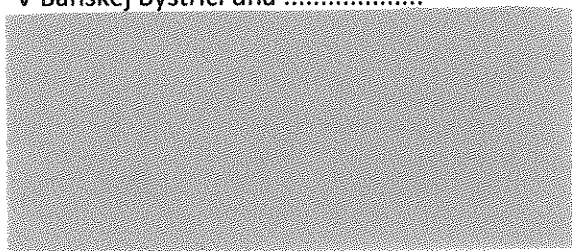
Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k zmluve je možné uskutočniť po predchádzajúcej vzájomnej dohode zmluvných strán výhradne formou písomných dodatkov k zmluve.
- 10.2. Ak nie je v zmluve dohodnuté inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce alebo zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako aj Autorského zákona.
- 10.3. Zmluva je vyhotovená v 4 originálnych výtlačkoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana si ponechá dva exempláre.
- 10.4. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu.
- 10.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke nadobúdateľa.
- 10.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, obsah zmluvy je zrozumiteľný a určitý, zmluvné strany s ním súhlasia a zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Príloha k LZ S-052/2022: Grafická príloha s definovaným územím predmetu dodávky Čl. III., bod 3.2.

Za poskytovateľa:

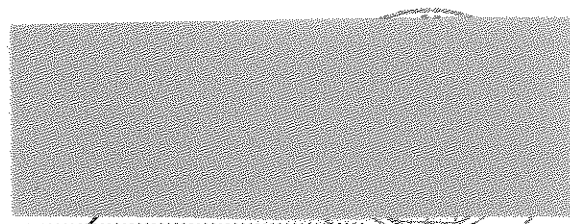
V Banskej Bystrici dňa 21.03.2022



Ing. Renáta ŠRÁMKOVÁ
konateľ spol. SURVEYE, s.r.o.

Za nadobúdateľa:

V Krupine dňa 17.3.2022



Ing. Radoslav VAZAN
primátor mesta Krupina